

INHALT

<i>Curt Meyer-Clason</i>	Einführung	9
<i>Aquilino Ribeiro</i>	Das Fell für die Trommel	37
<i>Ferreira de Castro</i>	Der Gott der Seefahrer	48
<i>João de Araújo Correia</i>	Für meinen Bischof	61
<i>José Gomes Ferreira</i>	Das Fest kam mich billig!	70
<i>José Rodrigues Miguéis</i>	Léah	76
<i>Vitorino Nemésio</i>	Quallenkopf	104
<i>José Régio</i>	Fräulein Olímpia und ihr Dienstmädchen Belarmina	112
<i>Miguel Torga</i>	Der Große-Seele	129
<i>Branquinho da Fonseca</i>	Die kalten Hände	136
<i>Joaquim Paço d'Arcos</i>	Die Geschichte des kleinen Beamten Venâncio	148
<i>Soeiro Pereira Gomes</i>	Verlorene Zuflucht	157
<i>Alves Redol</i>	Die Nelke	166
<i>Manuel da Fonseca</i>	Maria Altinha	173
<i>Ilse Losa</i>	Eine Geschichte ohne Überraschungen	179
<i>Vergílio Ferreira</i>	Das Huhn	185
<i>Jorge de Sena</i>	Super Flumina Babylonis	192
<i>Sophia de Mello Breyner Andresen</i>	Die Reise	206
<i>Fernando Namora</i>	Picknick	219
<i>Ruben A.</i>	Branca	233
<i>Natália Nunes</i>	Die grüne Mücke	244
<i>Carlos de Oliveira</i>	Die Flucht	247
<i>Agustina Bessa Luís</i>	Eine Fischpartie	257
<i>Urbano Tavares Rodrigues</i>	Der falsche Forscher	261
<i>Fernanda Botelho</i>	Heißes Bett, kühler Rasen... oder die Unkeuschheit	276
<i>David Mourão-Ferreira</i>	Die Liebenden	288
<i>Maria Judite de Carvalho</i>	Veranda mit Blumen	302
<i>Herberto Helder</i>	Theorem	309
<i>Maria Gabriela Llansol</i>	Die umzingelten Körper	313

<i>Maria Velho da Costa</i>	Nachtwache	320
<i>Jorge Reis</i>	So erzählte Scheherazade	334
<i>Maria Isabel Barreno</i>	Das Beispiel und das Haus	357
<i>Hélia Correia</i>	Das Verschwinden eines Buchhalters	362
<i>Maria Teresa Horta</i>	Lídia	368
<i>Maria Ondina Braga</i>	Die Tochter des Teufels	380
<i>Almeida Faria</i>	Die Spaziergänge des einsamen Träumers	388
<i>Lídia Jorge</i>	Zeugin	404
<i>Olga Gonçalves</i>	Konditorei Gôndola	410
<i>José Saramago</i>	Embargo	422
<i>José Cardoso Pires</i>	Die Chinesen	435
<i>Fernando Pessoa /</i> <i>Alberto Caeiro</i>	Der Hüter der Herden, VIII. Gedicht	444
<i>Natália Correia</i>	Wo ist das Jesuskind?	450
Die Autoren und ihre Werke		462